

โบราณคดี ฉบับที่ 1 ของสภาโบราณคดีโลก

แปลเป็นภาษาไทยโดย

รัศมี

ชูทรงเดช

ผู้แทนอาวุโสของภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และแปซิฟิก

สภาโบราณคดีโลก

และภาควิชาโบราณคดี

คณะโบราณคดี

มหาวิทยาลัยศิลปากร

บทบรรณาธิการ จาก “โบราณคดีของโลกใบเดียวกัน
แต่เป็นโบราณคดีหลายแบบ”

นิก แชฟเพิร์ด

ยินดีต้อนรับจากวารสารโบราณคดีฉบับแรก

ซึ่งเป็นวารสารของสภาโบราณคดีโลก

มี

2

แง่มุมที่สำคัญและเพิ่มเติมสาระให้กับวารสารอื่นๆ ที่มีอยู่ในขณะนี้

แง่มุมแรกคือ

การทำหน้าที่เสมือนกับเวทีสำหรับการอภิปรายหรือแลกเปลี่ยนทัศนะ/ค
วามเห็นที่เชื่อมโยงกับนักโบราณคดีที่มาจากพื้นที่ส่วนเหนือ ใต้
ตะวันออกเฉียงและตะวันตกของโลก

จากบริบทของประเทศที่พัฒนาหรือไม่พัฒนา

ทั้งประชากรที่มีอำนาจเหนือกว่าหรือที่เป็นรอง

รวมทั้งกลุ่มหรือบุคคล

แง่มุมที่สองคือ การแสดงความคิดเห็นอย่างชัดเจนที่ได้รับการยอมรับ
ซึ่งแสดงถึงเสียงที่หลากหลายที่ถูกสร้างโดยความสัมพันธ์ของอำนาจ

และความลำเอียง

การได้รับข้อยกเว้นหรือให้เกียรติ

โดยการเข้าถึงทรัพยากรที่แตกต่างกัน

และโดยความทรงจำ

และประวัติศาสตร์ของประสบการณ์ที่แตกต่างกัน

โดยเฉพาะแง่มุมที่สอง

เป็นการขับเคลื่อนของเราที่เกินกว่าการเมืองของสิ่งที่ถูกนำเสนอเป็นสูสี
งที่ใหม่และคาดว่าจะเป็นสิ่งที่ท้าทาย สำหรับช่วงเวลาใหม่

เราเสนอคำขวัญสำหรับวารสารคือ

ไม่ใช่โบราณคดีของโลก

แต่เป็นโลกใบเดียวแต่มีโบราณคดีหลายแบบ

ความเห็นของบรรณาธิการรวม: มองไปข้างหน้า

เค. แอน พีบอร์น

บรรณาธิการรวมแสดงความยินดีกับ

นิก

แชฟเพิร์ด

สำหรับวารสารเล่มแรก

และการเสนอการสอนโบราณคดีในฐานะการกระทำที่ปฏิบัติหรือส่งผล

**ที่อยู่บริเวณชายขอบ การกระทำ ณ เส้นทางแยกที่ตัดกัน:
สตรีนิยมและโบราณคดีของชนพื้นเมือง 2005**

மாகาเรต คองกี

บทความนี้เกี่ยวกับเส้นทางแยกที่ตัดกันที่เป็นไปได้ระหว่างสตรีนิยมกับ
โบราณคดีของชนพื้นเมือง

ความเรียงนี้เคลื่อนออกจากประวัติศาสตร์ทางแยกเชื้อชาติภายในกลุ่มนัก
วิชาการตะวันตกไปสู่การพิจารณาความแตกต่างของโบราณคดีทั้ง 2
แบบ ความแตกต่างและความสนใจที่ร่วมกัน และคำถามที่ว่า
“อะไรเป็นสิ่งที่ได้รับจากแนวทางแยกที่ตัดกัน

การตีความสองมิติที่ถูกนำมารวมไว้ในหมุ่่นักวิชาการสตรีนิยมและชนพื้น
เมือง คือ 1) พื้นที่และบทบาทของ “ประสบการณ์” 2)
การใช้ประเพณีบอกเล่าและการเล่าเรื่อง

วิธีการลดการครอบครอง/ครอบงำและการเผชิญหน้าของงานวิจัยในทาง
โบราณคดีถูกนำเสนอในบทความนี้

ท้ายสุดสองแง่มุมของโบราณคดีถูกอภิปรายถึงเส้นทางแยกที่ตัดกันและ
การทำงานร่วมกัน

ซึ่งน่าจะเป็นสิ่งที่มีประโยชน์ในการทำความเข้าใจบทบาทของเพศภาวะ
และการใช้พื้นที่ในทางโบราณคดี

โดยเสนอนักโบราณคดีต้องทำงานและปรับเปลี่ยนการปฏิบัติงาน
หรือการดำเนินงานในทางโบราณคดี

บทความนี้มีจุดประสงค์ที่จะกระตุ้นให้มีการพัฒนา/การเปลี่ยนแปลงรว
มกันอย่างระลึกู

ชาติพันธุ์วิทยาทางโบราณคดี:

การสนทนารอบๆ

อุทยานประวัติศาสตร์ครุเกอร์

ลินน์ เมสเคล

บทความนี้ได้ร่างความเป็นไปได้ของการผสมวิธีการทำงานซึ่งลินน์อ้าง
ถึง ชาติพันธุ์วิทยาทางโบราณคดีซึ่งเชื่อมโยงระหว่างโบราณคดี

และสังคม-มานุษยวิทยาวัฒนธรรม งานภาคสนามของเมสเคล
ซึ่งดำเนินงานบริเวณชายแดนของอุทยานประวัติศาสตร์ครุเกอร์

กับบุคคลต่างๆ จากชุมชนมาลัสจี กับนักนิเวศวิทยาสังคม ป่าไม้ ล่าม
และเจ้าหน้าที่มรดกวัฒนธรรมซึ่งถูกจ้างโดยอุทยานประวัติศาสตร์

งานวิจัยนี้ได้ให้ประโยชน์และมีการประเมินอย่างวิพากษ์วิจารณ์ต่อศูนย์

รวมของมรดกทางโบราณคดีในแอฟริกาใต้และบทบาทที่หลากหลายใน
การสร้างแนวคิดใหม่
ที่อยู่ภายในเมืองใหญ่และเชื้อชาติหลังอาณานิคม

หมอกควันและกระจกส่องสภาโบราณคดีโลกระหว่างปี 1987-2004 ปีเตอร์ สโตน

บทความนี้

นำเสนอรายละเอียดของกำเนิดและพัฒนาการของสภาโบราณคดีโลก
นับตั้งแต่การประชุมที่ประสบความสำเร็จที่เซาวันแทมตัน
ประเทศอังกฤษในปี ค.ศ. 1986 จนกระทั่งปี ค.ศ. 2004
บทความนี้ได้กล่าวถึงการคัดค้านไม่ให้ชาวแอฟริกาใต้และนามิเบียร่วม
ประชุมสภาโบราณคดีโลกครั้งที่ 1
ซึ่งสร้างความสูญเสียให้กับสภาโบราณคดีโลกเป็นอย่างยิ่ง
โดยเฉพาะบทบาทในการจัดการประชุมครั้งที่ 11 ของยูเนสโก
ซึ่งเกี่ยวข้องกับองค์การนานาชาติของวิทยาศาสตร์ทางโบราณคดีสาขา
อนุประวัติศาสตร์และประวัติศาสตร์ หรือไอยูเอสพีพี(IUSPP)
บทความนี้ได้กล่าวถึงความแตกต่างขั้นพื้นฐานของความเข้าใจถึงบทบาท
และหน้าที่ของนักโบราณคดี
ระหว่างผู้จัดการประชุมสภาโบราณคดีครั้งที่ 1 และ ไอยูเอสพีพี
ก่อนที่ประเด็นเรื่องการคัดค้านการเข้าร่วมประชุม
จะทำให้เกิดความแตกแยก
บทความนี้เห็นว่าสภาโบราณคดีโลกจะไม่สามารถบรรลุวัตถุประสงค์จน
กว่าจะหาทุนสนับสนุนให้มีเลขานุการที่ทำหน้าที่เต็มเวลา
ท้ายสุดบทความนี้ได้ตั้งคำถามว่าสภาโบราณคดีโลกจะพัฒนาบทบาท
ตนเองต่อไปในศตวรรษที่ 21 หรือไม่ และจบลงด้วยการขอเสนอ 3
ประเด็นที่เกี่ยวข้องซึ่งจะทำให้สภาโบราณคดีโลกเป็นที่ต้องการมากกว่า
เดิม

โบราณคดีของปลายทั้งสองด้านของท่อนเหล็ก

อเลจันโร เอฟ. ฮาเบอร์

การเฉลิมฉลองประจำปีของการเข้ามาของโคลัมบัสในทวีปอเมริกานั้น
เป็นประสบการณ์ที่อาเจนตินาได้ให้ความสำคัญสำหรับการนิยามคำถาม
ใหม่เกี่ยวกับความเข้าใจของโบราณคดีในฐานะของความรู้
สำหรับกลุ่มชนพื้นเมือง

เป็นสิ่งที่หมายถึงการครบรอบวันสุดท้ายของอิสรภาพที่ชนพื้นเมือง
นักโบราณคดีควรจะต้องตั้งคำถามว่าพวกเขาได้วางตัวอย่างไรเมื่อศึกษา
โลกและสิ่งของ/โบราณวัตถุชนพื้นเมือง

การตีความของนักโบราณคดีรุ่นบุกเบิกชาวอาเจนตินา

ถูกอภิปรายพร้อมกับแนวคิดของช่องทางปรัชญา
ที่เหนือกว่าสิ่งที่นักโบราณคดีได้สืบสร้างจากสิ่งของ/โบราณวัตถุเหล่านี้

ซึ่งเป็นพื้นที่ระหว่างโลกของความจริงของชนพื้นเมืองกับนักโบราณคดี
ที่ยึดมั่นในความรู้จากวิธีการทางวิทยาศาสตร์ ในศตวรรษที่ 21
ยังมีคำถามที่ถามนักโบราณคดีที่มักจะถูกมองว่าเป็นลักษณะของการปลด
ปลอยอานานิคม

ซึ่งจะต้องเกี่ยวข้องกับกระบวนการที่ปลดปลอยโบราณคดีด้วย
โบราณคดีโลกได้ให้เนื้อหาที่จะยังคงทำหน้าที่ปลดปลอยอานานิคม

โลกใบเดียว ที่เดียว

มาร์ติน ฮอลล์

บทความนี้เขียนเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ของสภาโบราณคดีโลกจากมุมมอง
ของคนออฟริกาใต้ที่อยู่ในฐานะที่มองเห็นภาพรวมที่กว้าง

ซึ่งตั้งประเด็นเกี่ยวกับ **apartheid**

และความสัมพันธ์ระหว่างการศึกษาของอดีตกับการเมืองของปัจจุบัน
ขณะที่ **apartheid** เป็นประเด็นที่มีความชัดเจน

ประเด็นที่ตามมาซึ่งสภาโบราณคดี
ได้เผชิญหน้ากับความไม่ตรงไปตรงมา

บางครั้งนำไปสู่ความไม่แน่นอน

แนวคิดเกี่ยวกับโบราณคดีโลกใบเดียว ที่เดียว

ซึ่งสภาโบราณคดีโลกได้สนับสนุน

สามารถจะทำรวบรวมกำลังทางความคิดในการค้นหาข้อเสนอ

โลกนี้ได้เปลี่ยนแปลงไป

มีข้อมูลใหม่และเทคโนโลยีการสื่อสารที่นำเสนอความตายจากที่ซึ่งห่างไกล

ข้อมูลข่าวสารนี้เคยเป็นปัจจัยที่จำกัดในการเคลื่อนไหวที่ก้าวหน้าของโบราณคดีในอดีต ภายในระยะเวลาไม่กี่ปี

การสื่อสารได้ขยายตัวอย่างกว้างขวางขึ้น

เป็นสิ่งที่ได้มาในราคาถูกในทุกเมืองของโลก

องค์กรโลกซึ่งได้แสดงเจตนารมณ์

ยึดมั่นเกี่ยวกับความสนใจที่จะสร้างเครือข่ายที่ยืดหยุ่นเกี่ยวกับประเด็นของท้องถิ่น

ในขณะที่เดียวกันก็กระจายข้อมูลข่าวสารและทรัพยากรในระดับโลก

สิ่งต่างๆ อีกด้วย

เหล่านี้เป็นข้อเสนอที่น่าตื่นเต้นสำหรับการเคลื่อนไหวของโลกใบเดียวที่

เข้ามาอยู่ร่วมกันในใต้ความซับซ้อนของสถานการณ์ท้องถิ่นและสร้างโอกาสที่เป็นพันธมิตรกันในระดับโลก ณ ที่แห่งเดียวกันในเวลาเดียวกัน

สภาโบราณคดีโลก: การขยายวิสัยทัศน์

แคลร์ สมิธ

บทความนี้นำเสนอประวัติศาสตร์ที่เพิ่งเกิดขึ้น ความสำเร็จ
และทิศทางในอนาคต

หลังจากการร่างโครงการองค์กรของสภาโบราณคดีโลก

พร้อมกับการเลือกตั้งสมาชิกจาก 14 ภูมิภาคของโลก

สมิธ ได้วาดโครงการสำหรับการตีพิมพ์งานของสภาโบราณคดีโลก

และการจะจัดการประชุมสภาโบราณคดีโลกในเร็วๆ นี้

เพื่อจะทำให้ได้รับความสนใจเข้าร่วมประชุมจากคนทั่วโลก

สมิธ ได้กล่าววว่าสภาโบราณคดีโลกได้เป็นมีบทบาทเป็นผู้นำในการสนับสนุนนักโบราณคดีท้องถิ่นอย่างสม่ำเสมอในการทำให้เกิดการอนุรักษ์และ

เรื่องจริยธรรมในการทำงานทางโบราณคดี

ยิ่งไปกว่านั้นสภาโบราณคดีโลกยังได้อุปถัมภ์ชุมชนโบราณคดีและเห็น

คุณค่าของชุมชนโบราณคดีบริเวณที่สภาพเศรษฐกิจและการเมืองไม่อำนวย

ที่จะสนับสนุนงานด้านนี้

พันธกิจของสภาโบราณคดีโลกสำหรับเสียงต่างๆ

คือการสนับสนุนให้เกิดความหลากหลายอย่างของคนที่เข้าร่วมการประชุมสภาโบราณคดีโลก เช่นมีผู้เข้าร่วมจาก 75

ประเทศที่เข้าร่วมประชุมสภาโบราณคดีโลกครั้งที่ 5 ในวอชิงตัน

ซึ่งเป็นสิ่งที่ขยายกิจการไม่เฉพาะความหลากหลายในระดับโลก

แต่ก็รวมทั้งความสามารถในการฟัง และความยอมรับที่จะเคารพคนอื่น

เสียงของคนที่แตกต่างกันในประเทศต่างๆ เช่นเสียงของคนพื้นเมือง

พันธกิจของสภาโบราณคดีโลกที่จะทำให้เกิดเสียงที่หลากหลายได้ถูกเพิ่ม

ม (ขยาย) โดยให้ความสำคัญที่ความยุติธรรมทางสังคม

ซึ่งไม่เฉพาะในบทบาททางการเมืองของสภาโบราณคดีโลกเท่านั้น

แต่ก็รวมถึงท่าทีซึ่งสภาโบราณคดีโลกจะนำเสนอเช่นประเด็นต่างๆ

ในเรื่องทฤษฎี วิธีวิทยาและการปฏิบัติงานทางโบราณคดี

โดยการทำงานร่วมกันของสมาชิกของสภาโบราณคดีโลกซึ่งจะนำไปสู่

ความร่ำรวย

มีความเป็นวิชาการ

และมีการทำงานทางโบราณคดีที่ยึดจริยธรรม

ยิ่งไปกว่านั้นสภาโบราณคดีได้รับใช้ประชาคมในฐานะเป็นแม่แบบสำหรับ

รับการปลดปล่อยอาณานิคมของศาสตร์อื่นๆ ด้วย

วารสารสิ่งแวดล้อมและวัฒนธรรม

วารสารสิ่งแวดล้อมและวัฒนธรรมเป็นสิ่งตีพิมพ์ที่เป็นทางการของภาควิชาโบราณคดี และมานุษยวิทยา มหาวิทยาลัยอับาดาน ประเทศไนจีเรีย ภาควิชาได้เป็นรับเป็นเจ้าภาพของวารสารที่ได้รับความนิยมสำเร็จ

มีผู้อ่านที่กว้างขวาง

และได้ทำให้เกิดการขยายวารสารทางโบราณคดีของแอฟริกันตะวันตก เนื้อหาของวารสารครอบคลุมเรื่องการค้นหาคำว่าที่เกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมและวัฒนธรรมทุกแห่งในโลก

และการเผยแพร่ผลงานของความรู้เหล่านี้ในฐานะที่เป็นนโยบายและกลไกในการจัดการระดับท้องถิ่นและระดับโลก

กำเนิดของวารสารเกิดจากความต้องการที่ไม่เป็นทางการที่จะตอบสนองต่ออันตรายที่คุกคามต่อพื้นฐานของความเป็นมนุษย์จากกระแสของโลกสมัยใหม่

ซึ่งสามารถจะมีนัยที่สำคัญสำหรับรูปแบบความสัมพันธ์ระหว่างหรือภายในปัจเจก ชุมชน และประชาชาติในอนาคตข้างหน้า

จากหลักฐานที่ปรากฏในแอฟริกาซึ่งอยู่ในภาวะอันตราย

และไนจีเรียอาจจะต้องเข้าไปอยู่ในสถานการณ์นี้เนื่องจากการจัดองค์การที่ต่อต้านกันเอง

วารสารนี้เป็นวารสารระดับนานาชาติ

สหวิทยาการ

หน้าที่ลำดับแรกคือ

เปิดโอกาสสำหรับการโต้แย้งเกี่ยวกับธรรมชาติของวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม

และความยุติธรรมบนพื้นฐานของความเป็นมนุษย์ภายใต้การแลกเปลี่ยนในแวดวงนักคิด เศรษฐกิจ และการเมือง

ซึ่งจะทำให้เกิดการปฏิสัมพันธ์ในระดับท้องถิ่นและระดับโลก

ในทางกลับกัน สหวิทยาการ และการเปรียบเทียบทิศทางการมีส่วนร่วมสามารถจะมาจากทุกศาสตร์ของมนุษยศาสตร์

ซึ่งรวมถึงวิทยาศาสตร์ ศาสนศาสตร์ ประวัติศาสตร์ สังคมวิทยา หรือปรัชญา

การมีส่วนร่วมควรจะต้องมีประเด็นปัญหาที่เกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมและวัฒนธรรม จากปัจเจกหรือกลุ่มบุคคล

สอบถามเพิ่มเติมเกี่ยวกับการสมัครเป็นสมาชิกได้ที่ ดร. โอ. เจ. อเลอร์ ที่ olualeru@yahoo.com ขณะที่สนใจที่จะร่วมส่งบทความ

กรุณาส่งไปที่บรรณาธิการบริหารที่
Environmentculture@yahoo.com

Journal-

การทางกลับกัน